RIEHENER ZEITUNG

DIE WOCHENZEITUNG FÜR RIEHEN UND BETTINGEN

SEITE 2

10. AUGUST 2012

91. Jahrgang | Nr. 32

Redaktion und Inserate: Schopfgässchen 8, Postfach 198, 4125 Riehen 1 Telefon o61 645 10 00, Fax o61 645 10 10 www.riehener-zeitung.ch

Erscheint jeden Freitag Preis: Fr. 2.-, Abo Fr. 78.- jährlich

Gesprengt: Dem Wasserschmecker stieg Pulverdampf in die Nase

Unter Bäumen: Die neue Bestattungsmöglichkeit auf dem Friedhof Hörnli

Bunker: Der Bettinger Künstler Niku Alex Muçaj im Kunst Raum Riehen

SEITE 5

Sport: Vorschau auf die Fussballsaison 2012/2013 der beiden Riehener Clubs

SEITE 6



10'000 Franken für syrische

Zivilbevölkerung

rz. Die Gemeinde Riehen unterstützt die humanitäre Hilfe für die syrische Zivilbevölkerung mit 10'000

Franken. Der Betrag kommt dem syrischen Halbmond und dem Interna-

tionalen Komitee vom Roten Kreuz

(IKRK) für die Verteilung von Nahrungsmitteln und weiteren Hilfsgü-

Nach dem Ausbruch der kriegerischen Auseinandersetzungen zwi-

schen den syrischen Regierungstruppen und den Regierungsgegnern im

März hat die Gewalt in Syrien massiv zugenommen. Die Lage für die

Zivilbevölkerung wird immer prekä-

IKRK sind im Einsatz, um der von

Gewalt und vom drohenden Bürgerkrieg betroffenen Zivilbevölkerung zu

helfen. Wichtig ist vor allem die Verteilung von Lebensmittelpaketen,

Der syrische Halbmond und das

VERKEHR Die Neugestaltung der Kreuzung bei der Kilchgrundbrücke ist unbeliebt

Eine Kreuzung sorgt für Ärger

SEITE 3

Die Quartierbevölkerung scheint mit Tempo 30 auf der Achse Kilchgrundstrasse-Mühlestiegstrasse leben zu können. Ihr Missmut richtet sich eher gegen eine Kreuzung.

Toprak Yerguz

Ruhig präsentiert sich die neugestaltete Kreuzung, wo Kilchgrundstrasse, Mühlestiegstrasse, Garbenstrasse und Im Esterli zueinander finden. Es ist Ende der Sommerferien, wenig Verkehr, die Kreuzung wird sanft von der Abendsonne gestreichelt. Und als wollte jemand beweisen, dass irgendetwas mit dieser harmonischen Quartierszene nicht in Ordnung sein kann, kommt ein Auto über die Kilchgrundstrasse und setzt zur Weiterfahrt in die Garbenstrasse an – über das Trot-

Es ist jene Szene, die Claus P. Wiedemann, Rudolf Hinderling, René Bohni, Walter Kuonen und Armin Vogt bereits Tage zuvor bei einem Ortstermin mit der RZ beschrieben hatten. Eine Geschichte, die fast unglaubwürdig schien: Sicher kann kein Autofahrer so blöd sein und an dieser Kreuzung den Weg über das Trottoir suchen? Die fünf Quartierbewohner, die zwar an unterschiedlichen Strassen, aber alle in der Nähe der Kreuzung wohnen, schwörten Stein und Bein, dass es sich genau so bereits mehrfach zugetragen habe. Der Autofahrer sollte ihnen recht geben.

Eine lange Geschichte

Was schnell klar wird: Mit der Einführung der Tempo-30-Zone hat die Kritik nur bedingt zu tun. Tempo 30 auf dieser Achse ist eine lange Geschichte, deren nächstes Kapitel am 22. August geschrieben wird: Dann findet die



Ihnen soll die Neugestaltung zugute kommen: den Velofahrern. Rechts neben dem Velo ist das Trottoir zu sehen, über welches schon mehr als ein Autofahrer den Weg in die Garbenstrasse (auf dem Bild geradeaus) gesucht hat.

grundstrasse und der Mühlestiegstrasse der Rechtsvortritt - überall. Ein Velofahrer, der aus dem Meierweg kommt, geniesst Vortritt gegenüber einem Autofahrer, der von der Brücke her kommt. «Wie immer, wenn neue Signalisationen vorgenommen wur-

Acht geben», mahnt Meyer. Bauliche Massnahmen wie Inseln oder Schwellen sind nicht getroffen worden, um Tempo 30 durchzusetzen. Das könnte sich noch ändern, wenn bei der von der BfU empfohlenen Nachkontrolle festgestellt wird dass immer noch zu viele Verkehrsteilnehmer zu schnell fahren.

den, muss man zu Beginn etwas mehr

Nicht so lange warten wollte der Quartierverein Kornfeld, der an einer Sitzung mit Gemeindemitarbeitern bereits einen Wunsch formuliert hat, wie Monika Hermle Wernet erzählt. Der hat aber wieder mit der Kreuzung zu tun. Die Nase, die zwischen Garbenstrasse und Im Esterli auf die Kreuzung ragt, soll besser gekennzeichnet werden, denn: «In der Nacht sehen Sie nicht, wo durchgefahren werden muss.»

Matratzen, Decken und Medikamen-

Ärger über Verschiebung

ty. Die Riehener SP möchte erzwingen, was unmöglich zu sein scheint: Eine Eröffnung des Naturbads im Jahr 2013. Per Medienmitteilung lässt sie ihrem Ärger über die Bauverzögerung bei der Zollfreistrasse und die dadurch verschobene Eröffnung der Riehener Badi freien Lauf.

«Nachdem die Basler Regierung gegen den Willen eines Grossteils der Bevölkerungden Bauder Zollfreistrasse ermöglicht hat, schafft es die deutsche Seite nicht, termingereicht fertig zu werden», schreibt die SP. Riehen müsse so ein weiteres Jahr auf seine Badi verzichten.

Die SP erwartet vom Gemeindeund vom Regierungsrat, «dass sie ihren Unwillen wegen dieser Bauverzögerung bei den deutschen Behörden kundtut, und verlangt, dass Riehen umgehend mit dem Bau seines Naturbads beginnen kann». Mit einer Interpellation im Einwohnerrat möchte die müsse, «damit die Riehener Badi auf Beginn der Saison 2013 eröffnet werden kann».

Letzte Woche wurde bekannt, dass die nötige Bauabnahme der Zollfreistrasse nicht Anfang September, wie ursprünglich angenommen, sondern erst Ende Oktober erfolgen kann. Vorher kann mit dem Bau des Naturbads nicht begonnen werden. Die Eröffnung der Riehener Badi wurde deshalb auf die Saison 2014 verschoben.

Aber vielleicht liegt es nicht nur an den Autofahrern? Denn wenn man sich im Quartier umhört, scheint klar zu sein: Während es für die viel diskutierte Einführung von Tempo 30 viel Zustimmung gibt, stufen fast alle die Gestaltung der Kreuzung als misslun-Hermle Wernet, Präsidentin des Quartiervereins Kornfeld. Die Liste mit Vorwürfen der Anwohner ist lang und beschränkt sich nicht nur auf diese Kreuzung. Sie ist aber der grosse gemeinsame Nenner aller Kritiker.

nächste Einwohnerratsitzung statt, in

Reklameteil

JEFF KOONS

13. 5. – 2. 9. 2012

welcher die Antwort des Gemeinderats auf den Parlamentarischen Auftrag des Einwohnerrats behandelt wird. Der Einwohnerrat wollte die Einführung verhindern, der Gemeinderat bleibt bei seiner Entscheidung pro Tempo 30 (die RZ berichtete).

In der Gruppe der Anwohner sind die Meinungen diesbezüglich geteilt: Während Rudolf Hinderling verurteilt, dass sich der Gemeinderat über den Parlamentarischen Auftrag hinwegsetzt, findet Walter Kuonen, dass man «darüber diskutieren» könne, und Armin Voot begrüsst die Einfüh rung. Alle sind sich aber einig, wenn René Bohni stellvertretend sagt: «Die Kreuzung war vorher sicherer.» Sie hinterfragen, ob da tatsächlich Fachleute in die Planung mit einbezogen

Velovortritt nein, Rechtsvortritt ja

Ein Vorwurf, dem Gemeinderat Thomas Meyer mit dem Verweis auf das kantonale Amt für Mobilität und die Beratungsstelle für Unfallverhütung (BfU) entgegnet: Beide seien involviert gewesen. Die Neugestaltung der Kreuzung sei Folge dessen, dass der Weg über Esterliweg-Kilchgrundbrücke-Meierweg eine Hauptachse für Velofahrer ist, deren Verkehrssicherheit erhöht werden sollte. Ursprünglich sei die Idee des Gemeinderats sogar gewesen, auf diesem Weg das Vortrittsrecht einzuführen, was aber das Amt für Mobilität abgelehnt habe. So sei es bei der Reduktion auf Tempo 30 geblieben.

Für den Fall, dass nicht alle Verkehrsteilnehmer die Regeln einhalten, sei die Polizei zuständig, sagt Meyer: «Zu Beginn wird es sicher intensivere Kontrollen geben.» Das gelte auch für die Schülerinnen und Schüler, die sich auf dem Heimweg oft auf dieser Kreuzung aufhalten und ein Schwätzchen halten. Eine Situation, die von den fünf Anwohnern im Gespräch als speziell gefährlich eingestuft wird.

Folgen Baumassnahmen?

Wie in jeder Tempo-30-Zone gilt nun auch im Bereich der Kilch-

POLIZEI Der Polizeiposten Riehen lud zum Netzwerkapéro ein

ty. Im Innenhof am Erlensträsschen empfingen die Polizisten der Polizeiwache Riehen ihre Gäste zum «Netzwerkapéro» genannten Grillplausch. Ziel des Anlasses war nicht nur ein Dank für die Zusammenarbeit, sondern auch ein informelles Gespräch darüber, wo vielleicht der Schuh drücken könnte. Guido Sommer, Chef der Polizeiwache Riehen, durfte rund 50 Gäste begrüssen, darunter Gemeinderäte und Verwaltungsangestellte, Vertreter der Jugendarbeit, Kollegen anderer Polizeiwachen aus Bettingen, Basel und den deutschen Nachbar-

gemeinden sowie zwei RZ-Redaktoren.





www.riehener-zeitung.ch

RIEHENER ZEITUNG





Freitag, 10. August 2012 Nr. 32

LESERBRIEF

Man wundert sich

Auch wenn man auf der anderen Seite der Erde irgendwo in der Südsee wohnt, als alter Riehener interessiert man sich nach wie vor für die Geschehnisse in Riehen. Und da konnte man in Basels Gazetten lesen, dass am Bahnübergang Bettingerstrasse ein Auto von einem S-Bahn-Zug erfasst worden ist.

Aktuell ist ja Riehens Dorfkern eine einzige Baustelle und der ganze Strassenverkehr wird «hintenrum», also via die beiden Bahnübergänge Bettingerstrasse und Inzlingerstrasse umgeleitet. Schlangenbildung ist garantiert auch ohne Feierabendverkehr. Aus irgendwelchen Gründen ist das Fahrzeug auf dem Bahnübergang stehen geblieben, als sich die Barrieren gesenkt haben. So weit so gut. Man konnte die Autofahrerin retten, es kam eine S-Bahn aus Basel und rammte das Fahrzeug. Es war spätnachmittags um 17 Uhr, also bei vollem Tageslicht und die Sonne stand im Rücken des Zuges.

Kennt man persönlich die Bahnstrecke, so kommt man aus dem Wundern nicht mehr raus. Unmittelbar nach der Kurve der Haltestelle Niederholz ist eine pfeifengerade Strecke von sicher einem Kilometer zum Bahnübergang Bettingerstrasse, also absolut freie Sicht. Und da bekommt auch jeder Lokführer mit einer Schnellbremsung innerhalb dieser Sichtweite den Zug zum Stehen, bevor dieser in ein Fahrzeug auf dem Bahnübergang Bettingerstrasse knallt, und es dann erst noch 70 Meter weiter schiebt. Entweder hat da der Lokführer geschlafen oder er ist mit massiv übersetzter Geschwindigkeit diesen Streckenabschnitt gefahren.

Warum wird übrigens nicht während diesen drei Wochen Umleitung im Streckenabschnitt der beiden Bahnübergänge Bettingerstrasse und Inzlingerstrasse mit Schrittgeschwindigkeit gefahren? Ich bin selber viel in der S6 gefahren und kann sagen, dass die Flirts aus recht hohem Tempo innert Bahnsteiglänge Riehen-Dorf anhalten können. Per Normalbremsung und nicht per Schnellbremsung.

Wie kann es übrigens passieren, dass ein Auto in der Verkehrsschlange beim Herunterlassen der Barrieren auf den Geleisen stehen bleibt, obwohl zwei Verkehrsdienstangestellte im Bahnübergangsbereich den Verkehr regelten? Wie gesagt: Man wundert sich!

Peter Koerber,

Huahine (Französisch Polynesien)

Waiefescht: Vorverkauf lanciert

rz. Der Vorverkauf zum 62. Waiefescht Inzlingen vom 15. bis 17. September hat begonnen. Das Waiefescht, das sind drei Tage mit Festbetrieb, Musik und fröhlicher Stimmung. In diesem Jahr ist es die Bon-Jovi-Tributeband Cross Roads, die am Samstag für den Höhepunkt sorgt.

62. Waiefescht Inzlingen vom 15. bis 17. September. Kartenvorverkauf in Riehen in der Schlosserei Lemmenmeier-Metall: 10 Euro oder 12.50 Franken. Eintritte an der Abendkasse: 13 Euro. 14 bis 16 Jahre: 6 Euro (nur Abendkasse). Unter 14 Jahren frei. VANDALISMUS Brunnen am Lachenweg fiel einem Kracher zum Opfer

Die Kehrseite des Feuerwerkzaubers





Rauch statt kostbares Nass: Der Wasserschmecker auf dem nach ihm benannten Brunnen musste Knall auf Fall umstellen (links). Klare Worte: Ein schriftlicher Kommentar an die Urheber des Schadens (rechts).

Fotos: Toprak Yergu

mf. Zuerst ein lauter Knall, dann ein paar junge Menschen in kurzen Hosen, die davonrennen. Das konnten die Zeugen zur Tat sagen, die am Abend des 31. Juli am Lachenweg in Riehen verübt wurde. Das Ergebnis ist für alle sichtbar: Der Wasserschmeckerbrunnen von Otto Roos aus dem Jahr 1937 ist auseinandergebrochen. Das Bronzemännlein lächelt zwar immer noch, doch Wasser befindet sich keines mehr unter seiner Wünschelrute. «Der Brunnen wurde mit Knallern gesprengt», sagt Peter Gill von der Basler Staatsanwaltschaft. Aufgrund des spärlichen Signalements der Zeugen gehe man von Jugendlichen aus, gegen die nun eine Anzeige gemacht wird: wegen Sachbeschädigung und eventuell wegen Zuwiderhandlung gegen das Sprengstoffgesetz, was durch das Einführen von in der Schweiz verbotenen Feuerwerkskörpern etwa aus Frankreich gegeben wäre. Junge Leute, die im Sommer kurze Hosen tragen, gibt es viele. Eine andere Möglichkeit, auf die Täter zu kommen, sieht Gill darin, dass einer davon jemand anderem von der Aktion erzählen könnte.

Der Wasserschmeckerbrunnen ist keine Ausnahme. Briefkästen, Abfallkübel und Altglascontainer erlitten rund um den 1. August bereits das gleiche Schicksal. «Wahrscheinlich ist der laute Knall der Reiz daran», sagt Gill, «oder eine Freude daran, Dinge kaputtzumachen.» Zur Sachbeschädigung hinzu käme, dass man sich selber gefährde. Das Gehör könne Schaden nehmen, und wenn so ein Kracher in der Hand losgehe, seien meist schwere Verbrennungen die Folge.

«Erst letztes Jahr wurde der Brunnen am Lachenweg ausgebessert, da er undicht war», sagt Christian Jann vom Werkhof Riehen. Vor drei Jahren habe es eine grössere Sanierung gegeben, die rund 4000 Franken gekostet habe. Um den aktuellen Schaden zu beheben, ist aber mehr nötig. «Grob geschätzt 15'000 bis 20'000 Franken»,

sagt Jann nach der Besprechung mit zwei Experten des Segments Steinhauen und Brunnenbau. Allerdings unter dem Vorbehalt, dass nicht nur die vier Gneisplatten, aus denen das Brunnenbecken zusammengesetzt ist, wiederverwendet werden können, sondern auch die Bodenplatte. Das sehe man aber erst, wenn die ganze Sache angehoben werde. Die weggesprengte Seitenwand könne auf jeden Fall wieder gebraucht werden, versichert Jann. Nun gehe es darum, die Teile des «Puzzlespiels» zusammenzusuchen, die dann mit Mörtelmasse ausgebaut werden könnten.

In den nächsten Monaten soll unter der Wünschelrute wieder Wasser fliessen. Dass der Brunnen repariert wird, sei ausser Frage gestanden, sagt Jann. «Ein Brunnen ist ja auch eine Art Kulturgut», findet der Werkhofmitarbeiter. «Wir können ja nicht nur Stahlbrunnen hinstellen, einfach damit sie nicht kaputtgemacht werden können.»

wunderschönen Tag und für die kommenden Jahre alles Gute.

Hugo Ryf-Rudin
zum 80. Geburtstag

GRATULATIONEN

Maja Blattmann-Schürch zum 80. Geburtstag

rz. Am Sonntag, 12. August, kann Maja

Blattmann-Schürch ihren 80. Geburtstag feiern. Die Jubilarin ver-

brachte eine unbeschwerte Jugend-

zeit mit einer jüngeren Schwester im Elternhaus am Pfaffenloh. Nach

mehreren Jahren Schule in Riehen und Basel sowie einem kurzen Eng-

landaufenthalt folgte eine Zahntech-

nikerlehre. Um die gleiche Zeit war

Maja Blattmann Mitglied der Schwei-

zer Ski-Nationalmannschaft. Darauf

arbeitete sie in einer Goldfabrik in

Genf. Zurück in Riehen erwarb sie an

der NSH das Sekretärinnen-Diplom

und begann bei der Ciba zu arbeiten.

1966 heiratete sie Heinz Blattmann.

Das Paar zog an den Grenzacherweg

und bekam zwei Söhne. Heute ist Ma-

ja Blattmann glückliche Grossmutter

von zwei Mädchen. Ihr Stolz ist der

Blumengarten, aber auch Sport - in

Form von Tennis und Skifahren - ist

bis heute ein Thema geblieben. Die

Riehener Zeitung gratuliert Maja

Blattmann-Schürch herzlich zum runden Geburtstag, wünscht einen

rz. Am kommenden Mittwoch, 15. August, kann Hugo Ryf-Rudin seinen 80. Geburtstag feiern. Geboren und aufgewachsen ist er in Burgdorf, wo er auch das Gymnasium besuchte. Nach dem Chemie-Studium an der ETH in Zürich begann er 1961 bei der J.R. Geigy AG, später Ciba-Geigy, als Chemiker zu arbeiten. Er blieb der Firma bis zu seiner Pensionierung treu. Seine militärische Karriere schloss Hugo Ryf als Chef des Atom-Chemischen Schutzdienstes der Mechanisierten Division 4 ab.

Nach Riehen ist Hugo Ryf im Jahr 1969 gekommen, und zwar nach der Heirat mit der Riehener Primarlehrerin Martha Rudin. Das Ehepaar Ryf hat eine Tochter, einen Sohn und zwei Enkelkinder und erfreut sich im letzten Lebensabschnitt guter Gesundheit.

Die Riehener Zeitung gratuliert Hugo Ryf-Rudin sehr herzlich zum Achtzigsten und wünscht ihm für die Zukunft nur das Beste.

Rosmarie und Werner Jegge-Wehrli zur Goldenen Hochzeit

rz. Heute Freitag, 10. August, feiern Rosmarie und Werner Jegge-Wehrli ihre Goldene Hochzeit. Sie stammen beide aus dem Kanton Aargau und haben 1962 in Basel geheiratet. Kurz darauf zogen sie nach Riehen, wo sie sich im Februar 1983 einbürgern lies-

Seit über dreissig Jahren gärtnern Werner und Rosmarie Jegge in ihrem Familiengarten. Heute nicht mehr so intensiv wie früher, aber immer noch so gut es geht. Den heutigen 50. Hochzeitstag feiern die Jubilare im Familienkreis.

Die Riehener Zeitung gratuliert dem Ehepaar Jegge sehr herzlich zur Goldenen Hochzeit, wünscht einen schönen Festtag und für die kommende gemeinsame Zeit nur das Beste.

BOSENHALDE Die Rodungsarbeiten auf dem Gelände der Überbauung haben begonnen

Das Ende eines grossen Gartens

ty. Bei manchen Anwohnern oder Spaziergängern dürfte etwas Wehmut oder Trauer aufgekommen sein, als ihr Blick diese Woche auf das Gelände an der Bosenhalde gefallen ist. Dort, wo die Überbauung «Classic Riehen» entsteht, sind die Baumaschinen aufgefahren, um Rodungsarbeiten vorzunehmen. Auf dem in der Bauzone liegenden Areal mit einer Grösse von rund 1,5 Hektaren standen viele alte Bäume. Auf der ehemaligen Gartenanlage wurden auch Wildtiere gesichtet. Das Bauvorhaben «Classic Riehen» ist wiederholt unter Beschuss geraten.

Nach Einsprachen gegen die Planauflage und einer Volksabstimmung nach einem ergriffenen Referendum war es zuletzt die Baustellenerschliessung, die für Diskussionen sorgte. Die Bauzeit wird sich über rund drei Jahre erstrecken.



Im Grünen? Die Rodungsarbeiten haben begonnen.

Foto: Véronique Jaquet

Reklameteil

Parkplätze direkt vor unserem Geschäft

Beltone Hörberatung Wettsteinstrasse 6 Riehen, Tel. 061 641 40 13

Öffnungszeiten: Dienstag – Freitag, 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr

www.beltone-hoerberatung.com

Seit einem halben Jahr in Riehen.

Wir von der Beltone Hörberatung freuen uns, Sie mit unserem bekannt erstklassigen Service zu bedienen und die für Sie individuell beste Hörlösung zu finden.

Zu unserem kleinen Jubiläum in Riehen haben wir uns verschiedene Angebote (gültig bis Ende August 2012) für Sie ausgedacht. Sie profitieren ab sofort von noch mehr Dienstleistungen:

- kostenlose Reinigung der Hörgeräte aller Marken
- 15 % Rabatte auf Reinigungs- und Pflegemittel
- Batterieaktion 3 für 2
- gratis Hörtest und kostenloses Probetragen

Wir freuen uns, sie begrüssen und beraten zu dürfen.

Ihr Beltone-Team Riehen



Freitag, 10. August 2012 RIEHENER ZEITUNG NR. 32

CARTE BLANCHE

Liebe Brunnensprenger



Daniel Thiriet

Ihr habt am Dienstag, 31. Juli, spätabends vermutlich mit einem grossen China-Kracher den Brunnen bei der Bushaltestelle Lachenweg gesprengt. Vollpfosten, ihr! Echt! Damit habt ihr die Arbeit von manchen, die es gut

mit der Riehener Jugend meinen, torpediert. Jetzt wird zwar endlich über euch gesprochen im Gemeinderatssaal - aber schlecht! Eine MJA Riehen wird es nicht leichter haben, für euch fürzusprechen. Und meine Botschaften – das ist allerdings das kleinste Übel - werden dadurch auch nicht glaubwürdiger.

Ihr habt jetzt zwei Möglichkeiten: Entweder ihr versteckt euch. Das bringt aber gar nix, denn: damit angeben oder es sogar posten könnt ihr nicht, denn dann fliegt ihr auf. Ihr wurdet mit Sicherheit beobachtet (PassantInnen und zwei BVB-Busse waren offensichtlich dort), aber nicht erkannt. Irgendwann aber - damit müsst ihr leben - wird euch jemand wiedererkennen! Beim nächsten Besuch in der «Migi»? Oder beim Chillen auf dem Dorfplatz? Dann gehts zur Polizei und da wird nicht gechillt, sondern gelitten. Wenn ihr mit dieser Aussicht leben könnt, dann viel Spass.

Die andere Möglichkeit ist: Ihr stellt euch. Nicht bei der Polizei, sondern beim Werkhof in Riehen. Geht hin und stellt euch vor: «Hallo, wir sind X und Y (und Z?) und haben den Brunnen kaputt gemacht. Es tut uns leid, es war keine Absicht.» Danach wird der Chef des Werkhofes mit euch sprechen und abklären, ob eure Reue aufrichtig ist oder nicht. Vielleicht wird dann eine allfällige Anzeige zurückgezogen - oder auch nicht. Sicher müsst ihr dann im Gegenwert des Brunnens den Gemeindearbeitern helfen, die Riehener Strassen zu putzen oder Grünflächen zu jäten, oder/und Euer Vater muss in die Tasche greifen, um mal eben einen Brunnen zu bezahlen.

In jedem Fall aber, da bin ich sicher, repariert ihr so nicht nur den Schaden am Brunnen, sondern auch den Imageschaden an der Jugend. Denn ihr seid keine Terroristen, sondern nur dumme Jungs, die in der Physik einen Fensterplatz hatten. Nur: Zu diesem Schritt über die Schwelle des Werkhofes braucht es Mut. Nicht nur gegenüber euch selbst, sondern auch gegenüber euren Kollegen, die euch vielleicht als Memmen bezeichnen und dabei übersehen, dass ihr genau solche seid, wenn ihr

Offensichtlich waren eure China-Kracher an jenem Abend gross. Nun

Daniel Thiriet lebt und engagiert sich

IMPRESSUM

RIEHENER ZEITUNG

Verlag: Riehener Zeitung AG Schopfgässchen 8, 4125 Riehen Telefon 061 645 10 00 Fax 061 645 10 10 Internet www.riehener-zeitung.ch

E-Mail redaktion@riehener-zeitung.ch inserate@riehener-zeitung.ch Leitung Patrick Herr

Redaktion: Redaktion:
Patrick Herr (ph), Leitung
Toprak Yerguz (ty), Stv. Leitung
Rolf Spriessler-Brander (rs)
Michèle Faller (mf)
Freie Mitarbeiter:

Nikolaus Cybinski (cyb), Julia Gohl (jug), Antje Hentschel (ah), Philippe Jaquet (Fotos), Pierre A. Minck (pam), Lukas Müller (lm), Stefanie Omlin (sto), Paul Schorno (ps)

Inserate/Administration/Abonnemente: Martina Eckenstein, Leitung Kathrin Saffrich Sandro Beck

Telefon o61 645 10 00, Fax o61 645 10 10

Abonnementspreise: Fr. 78.– jährlich (Einzelverkaufspreis Fr. 2.–) Abo-Bestellung über Telefon 061 645 10 00 Erscheint wöchentlich im Abonnement. Redaktions- und Anzeigenschluss: Dienstag, 17 Uhr. Wiedergabe von Artikeln und Bildern, auch auszugsweise oder in Ausschnitten, nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion

reinhardtverlag

Die Riehener Zeitung ist ein Unternehmen des Friedrich Reinhardt Verlags.

FRIEDHOF AM HÖRNLI Asche kann neu auch ohne Urne beigesetzt werden

Der Friedhof geht mit dem Trend

Immer mehr Leute wollen die Asche ihrer Liebsten ohne Urne bestatten. Auch der Friedhof am Hörnli bietet diese Möglichkeit nun an.

Julia Gohl

Trends gibt es nicht nur in Sachen Musik und Mode. Auch Bereiche, die vom aktuellen Zeitgeist vermeintlich unberührt bleiben, müssen sich immer wieder neuen Vorlieben beugen. So auch das Bestattungswesen. Früher war es üblich, Leichen in einem Sarg der Erde zuzuführen. Heute entscheiden sich jedoch die meisten Leute dafür, kremiert zu werden, weiss Marc Lüthi, Leiter der Abteilung Bestattungswesen der Stadtgärtnerei Basel. Diese betreut seit 18 Jahren alle fünf Friedhöfe auf dem Kantonsgebiet und weiss deshalb, wie sich die Vorlieben in Sachen Bestattung wandeln.

Vielseitiges Angebot erweitert

Damit diese Vorlieben befriedigt werden können, bemüht man sich bei der Stadtgärtnerei, ein möglichst vielseitiges Angebot an Bestattungsmöglichkeiten anzubieten. Die Kremation gehört dabei schon längst zum Standardangebot und ist in der unentgeltlichen Bestattung inbegriffen, die jedem Basler Einwohner zusteht. Was die Hinterbliebenen jedoch mit der Asche eines Verstorbenen machen, hat sich über die Jahre stark verändert. «Rund 15 Prozent der Urnen bleiben nach der Kremation nicht einmal mehr auf dem Friedhof», erklärt Marc Lüthi.

Damit eine Urne den Friedhof verlassen darf, müssen die Angehörigen des Verstorbenen einen Antrag stel-



Marc Lüthi und Emanuel Trueb vor dem Altar, der zur neuen Beisetzungsform «Letzte Ruhe unter Bäumen» gehört.

len. Nur wenn die Pietät gewahrt wird, darf die Asche herausgegeben werden. Viele Hinterbliebene verstreuen die sterblichen Überreste ihrer Liebsten zum Beispiel im Rhein. Auf dem Friedhof Hörnli war es bis anhin nicht möglich, die Asche auszuschütten. «Bisher haben hier nur Urnenbestattungen stattgefunden», erläutert Emanuel Trueb, Leiter der Stadtgärtnerei. «Aber die Möglichkeit, die Asche auszuschütten, entspricht offenbar einem Bedürfnis. In einigen anderen Ortschaften ist das bereits seit längerem möglich.»

Deshalb hat auch die Stadtgärtnerei nachgezogen und hat nun eine neue Bestattungsmöglichkeit auf dem Zentralfriedhof am Hörnli im Angebot. Sie nennt sich «Letzte Ruhe unter Bäumen». Vier kleinere Felder, auf denen jeweils knapp 400 Leute beigesetzt werden können, stehen dazu zur Verfügung. Umringt von Bäumen

kann dort die Asche direkt in ein Loch in der Erde geschüttet werden, wo der Verstorbene dann 20 Jahre ungestört ruhen kann, bis neue Asche in seiner Grube verteilt werden darf. 800 Franken kostet das für die Einzelperson, ein Grab für zwei Personen kostet das Doppelte. Das ist im Vergleich zu anderen Bestattungsmöglichkeiten ein Schnäppchen. Eine Urnennische oder ein Familiengrab können je nach Lage über 3000 Franken kosten.

Neue Ideen auf 50 Hektaren

Die Beisetzung «Letzte Ruhe unter Bäumen» geht von einem Altar aus, auf dem die Urne mit den sterblichen Überresten des Verstorbenen platziert wird. Dort trifft sich die Trauergemeinde. Ein Angestellter der Stadtgärtnerei übernimmt die Beisetzung der Asche. Dann verlässt er die Trauergemeinde, die den Rest der Abdankung frei gestalten kann. Da diese aber auf jeden Fall unter freiem Himmel stattfinden wird, ist zum Beispiel keine Orgel vorhanden. Instrumente müsste man also selbst mitbringen. Und auch Sitzgelegenheiten sind bei der neuen Beisetzungsart eher rar.

«Wir hoffen, dass wir mit dem neuen Angebot Bedürfnisse der Leute erfüllen können», erklärt Emanuel Trueb. «Es ist uns wichtig, eine grosse Vielfalt an Möglichkeiten zu bieten.» Sollte das neue Angebot nicht ankommen, könne man auf andere Bestattungsarten umsiedeln. Für Ideen ist man offen und dank der Grösse des Friedhofs am Hörnli - er umfasst immerhin rund 50 Hektaren - lassen sich gut ein paar neue Bestattungsmethoden ausprobieren. So soll der Basler Zentralfriedhof möglichst jedem die Art der letzten Ruhe bieten, die er sucht.



Die Stätte unter den Bäumen.

SAMARITERVEREIN Ausfahrt ins Naturzentrum Rheinauen

Die Samariterfamilie auf Ausfahrt

Zum 95. Vereinsjubiläum hat der Samariterverein mit der Tradition gebrochen und statt des üblichen Sommerbummels in der Region eine Ausfahrt nach Taubergiessen und Kaiserstuhl unternommen. Das Programm fand enormen Anklang: Der Busunternehmer musste den 50-plätzigen Reisecar aus der Garage nehmen. Auf der Fahrt durchs Elsass den Rheinauen entlang stimmte der Chauffeur die Reiseschar auf den ersten Höhepunkt ein. Nach der Ankunft beim Naturzentrum Rheinauen in Rust und einem Riesenbretzel-Znüni teilte sich die Reisegesellschaft. Ein kleinerer Teil folgte den Ausführungen der Ruster Kräuterfachfrau Renate Günter-Bächle, verarbeitete und verkostete die gesammelten Kräuter als Butter, Quark und Salz. Die andere Gruppe spazierte zur Einstiegsstelle Zuckerbrücke und bestieg

dort vier Stocherkähne. Während zwei Stunden gemächlicher Fahrt durch das Naturparadies Taubergiessen informierten kundige Bootsführer der ansässigen Fischerfamilien über die Geschichte der Gegend und

deren Flora und Fauna. Eine kurze Fahrt mit dem Bus brachte beide Gruppen zusammen zum Kaiserstuhl in ein Weingut, wo alle mit Omas Sonntagsbraten und den flüssigen Erzeugnissen der tollen Weinschenke verköstigt wurden. Der Weinbauer führte die Samariter durch die Reben auf die Mondhalde zu einem wunderbaren Rundblick in den Kaiserstuhl und weit in die Ferne auf drei Länder. Mit diesen eindrücklichen Bildern und Erlebnissen führte die Fahrt der schönen Markgräfler Weinstrasse entlang zurück nach

Heinz Steck



Frohauf: der Samariterverein bei der Ankunft in Rust.



Lehrreich: die Bootsfahrt durch das Naturparadies Taubergiessen.

Reklameteil

Bücher Top 10 Belletristik

1. E. L. James Shades of Grey 1. Geheimes Verlangen Roman | Goldmann Verlag

2. Jonas Jonasson Der Hundertjährige, der aus dem Fenster stieg und verschwand Roman | Carl's books



3. Sibylle Berg Vielen Dank für Roman | Hanser Verlag

.. Ingrid Noll Über Bord Krimi | Diogenes Verlag

5. Henning Mankell Erinnerung an einen schmutzigen Engel Roman | Hanser Verlag

6. Martin Suter Abschalten. Die Business Class macht Ferien Stories | Diogenes Verlag

7. Jean-Luc Bannalec Bretonische Verhältnisse. Ein Fall für Kommissar Dupin Krimi | Kiepenheuer & Witsch Verlag

8. Paul Auster Sunset Park Roman | Rowohlt Verlag

9. Donna Leon Reiches Erbe. Brunettis 20. Fall Krimi | Diogenes Verlag

10. Rachel Joyce Die Unwahrscheinliche Pilgerreise des Harold Fry Roman | Krüger Verlag

Bestseller gibts am Bankenplatz. Aeschenvorstadt 2, 4010 Basel T 061 206 99 99, F 061 206 99 90 www.biderundtanner.ch

Bücher Top 10 Sachbuch

Fräulein Sarasin Kolumnen | Reinhardt Verlag

2. Daniel Kahneman langsames Denken Psychologie | Siedler Verlag

3. René Salathé (Hrsg.) Jugendjahre in der Nordwestschweiz 1930 – 1950 Geschichte | Reinhardt Verlag

4. Alfred Oswald, Hans-Jürgen Siegert FC Basel. Saison 2011/2012

5. Rolf Dobelli Die Kunst des klaren Denkens Philosophie | Hanser Verlag

6. Susanna Schwager Das halbe Leben. Junge Männer erzählen Sachbuch | Wörthersee Verlag



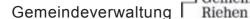
7. Thomas Maissen Schweizer Geschichte Geschichte Hier & Jetzt Verlag

8. Georges Wüthrich, André Häfliger Dölf Ogi. So wa(h)r es! Politik | Weltbild Verlag

9. Helene Liebendörfer Spaziergang mit Hermann Hesse durch Basel Stadtspaziergänge | Reinhardt Verlag

10. Bernd Gockel (Übers.) The Rolling Stones at fifty Musik | Prestel Verlag

Bider&Tanner Ihr Kulturhaus mit Musik Wyler



Gemeinde

Am 13. August 2012 wird die

Mosterei

im Oekonomiehof an der Rössligasse 63

mit Obstpresse und Pasteurisationsanlage in Betrieb genommen.

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch, Freitag jeweils 14.00 bis 18.00 Uhr

Mostflaschen, Zubehör und Ersatzteile können in der Mosterei bezogen werden.

Neu: Ihr Mostobst verarbeiten wir auch unvermischt und separat (Mindestmenge

Trauben werden nur ab 40 kg und nach telefonischer Voranmeldung verarbeitet.

Anmeldung / Auskunft: Mosterei Tel. 061 645 60 51

WOHNUNGSMARKT

Kaufgesuch:

Familie mit drei kleinen Kindern sucht in Riehen grosses Haus mit Garten oder Bauland ab 1000 m² bis 2000 m² mit oder ohne Liegenschaft.

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen. Zuschriften unter Chiffre 3089 an die Riehener Zeitung.

!! NOTVERKAUF !!

tus geplatzten Auftragen bieten wir noch wenig
NAGELNEUE FERTIGGARAGEN Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox)
Wer will eine oder mehrere? Info: MC-Garagen Tel: 0800 - 838 618 gebührenfrei (24 h)

Autoabstellplatz im Dorfzentrum

in Tiefgarage, 70 m von Tramstation Dorf, zu vermieten. Fr. 160.-/Mt. Besichtigung, Unterlagen Telefon 061 641 38 41

Loftartige, luxuriöse

5½-Zi.-Maisonette-Whg.

am Steingrubenweg 20, ab 1. Oktober zu vermieten. Grosser Balkon und Hobbyraum vorhanden. Garaga im UG kann gemietet werden. Miete Fr. 3480.- inkl. NK Besichtigung unter Telefon 079 817 10 39.

Für unsere solvente und seriöse Kundschaft suchen wir zum Kauf

Mehrfamilienhäuser, Einfamilienhäuser sowie Bauland in Riehen und Umgebung.

Bitte melden Sie sich bei Herrn Niederberger, Telefon 079 790 73 63.

In Bettingen an schöner Aussichtslage, 4 Min. von Bushaltestelle, vermieten wir nach Absprache neu renovierte

5-Zi-Maisonette-Wohnung 2. G/DG, ca. 132 m², Bad/WC und Du/WC,

Wohnküche, 2 Balkone Fr. 2350.-/Mt. + NK-Akonto Fr. 250.-Weitere Auskunft

061 601 97 80 oder 076 364 74 04

Zu vermieten ab 1. November 2012 4-Zi.-Reiheneinfamilienhaus

an schöner und ruhiger Lage im Süden von Riehen mit Blick ins Grüne. Gepflegtes Haus mit neu renovierter moderner Wohnküche, exklusivem Bad, ausgebautem Hobbyraum und Dachgeschoss, Grosser Garten mit Pergola und Geräteraum. Wohnfläche 116 m² und Garten 157 m². Miete Fr. 2650.-/Monat exkl. NK.

Zuschriften unter Chiffre 3090, an die Riehener Zeitung, Schopfgässchen 8, 4125 Riehen.

Sehr ruhige und saubere Frau

(51-jährig) sucht kleines Häuschen oder Hausteil

zu einem günstigen Mietzins. Gerne auch bereit, allfällige Hauswart- oder Gartenarbeiten zu über-

Angebote bitte unter Chiffre 3091 an die Riehener Zeitung, Schopfgässchen 8, 4125 Riehen.

Wohnen und Arbeiten im Wenkenpark

Schönes, komplett saniertes, freistehendes Einfamilienhaus mit Büro, 1000 m² Grundstück, am Wenkenpark von Privat zu verkaufen. VP: 2,9 Mio. Zuschriften unter Chiffre 3092 an die Riehener Zeitung, Schopfgässchen 8, 4125 Riehen.

dorfkinoriehen präsentiert



Open-Air-Kino im August 2012

Mo, 6. August, 21.30 Uhr **Hugo Koblet – Pedaleur de Charme**

Regie: Daniel Von Aarburg, CH 2010, D, 97 Min., ab 8 J. In einer Mischung aus Zeitzeugenberichten, Archivmaterial und nachgespielten Szenen erzählt der Film den Aufstieg des Bäckerssohns Koblet bis zu seinem tödlichen Autounfall

Di, 7. August, 21.30 Uhr World's Fastest Indian

Regie: Roger Donaldson, USA 2005, O/df, 127 Min., ab 12 J.

Burt Munro träumt davon, seine stark modifizierte Indian von 1920 zur Bonneville Speed Week in den USA zu bringen, um ihre Spitzengeschwindigkeit testen zu können. Nach einem Herzinfarkt könnte dies seine letzte Chance sein.

Mi, 8. August, 21.30 Uhr

Jo Siffert

Regie: Men Lareida, CH 2005, D, 89 Min., ab 12 J.

«Live fast, die young», so der Untertitel des Dokumentarfilms über den charismatischen Champion Jo Siffert, der sogar Steve McQueen im Rennfahrerfilm «Le Mans» als Vorbild diente.

Do, 9. August, 21.30 Uhr

The General

Regie: Clyde Bruckman, Buster Keaton, USA 1926, Musik, dt. Zw.-Titel, 78 Min., ab 12 J.

Der Lokführer Johnnie Gray nimmt die Verfolgung seiner entführten Lokomotive «General» auf. Am Ende gelingt es ihm, seine Maschine und die Gunst seines geliebten Mädchens zurückzuerobern.

Fr, 10. August, 21.30 Uhr The Straight Story

Regie: David Lynch, USA 1999, O/df, 108 Min., ab 12 J.

Alvin Straight will seinen Bruder besuchen. Da er nicht Auto fahren darf, legt er die 600 km lange Strecke auf seinem Sitz-Rasenmäher mit Anhänger zurück. Eine schön langsame Geschichte.

Sa, 11. August, 21.30 Uhr Triplettes de Belleville

Regie: Sylvanin Chomet, F 2002, O/d, 80 Min., ab 10 J.

Champion wird während der Tour de France von der Mafia verschleppt. Seine Grossmutter samt Hund macht sich auf die Verfolgung. Fulminant erzählt und extravagant gezeichnet

Orangerie im Sarasinpark, Eingang Musikschule, Rössligasse 51, Riehen Preis CHF 12.-, Mitglieder CHF 8.-, Gönner frei

Infos www.dorfkinoriehen.ch

Kunst Raum Riehen

CONCRETE IN COMMON Albania's Bunker Legacy

16. August bis 7. September 2012

Gastkuratoren der Ausstellung sind Niku Alex Mucaj und Elian Stefa

Mit: Alicja Dubrocka, Armando Lulaj, Concrete Mushrooms, Ilir Kaso, Leonard Qylafi, Konverskene/ Converscene, Violana Murataj

Vernissage: Mittwoch, 15. August, 19 Uhr Liveschaltung von «Converscene/Tirana Ekspres»

Book Launch von «Concrete Mushrooms» Es spricht Elian Stefa, Co-Kurator

Öffnungszeiten:

Mi-Fr, 13-18 Uhr, Sa-So, 11-18 Uhr Kunst Raum Riehen, Baselstrasse 71, Telefon (während Öffnungszeiten): 061 641 20 29, kunstraum@riehen.ch, www.kunstraumriehen.ch

Gemeindeverwaltung Riehen

4125 Riehen, Dörnliweg 25 und 33



GENIESSEN SIE EINE EXKLUSIVE AUSSICHT!

- 8-Zimmer Attika-Wohnung

199m², ab CHF 4380.00 inkl. Nebenkosten

- 7-Zimmer Attika-Wohnung

170 m², ab CHF 4250.00 inkl. Nebenkosten Beide Wohnungen verfügen über eine

sonnige Dachterrasse mit Aussicht auf Basel

- Alle Zimmer mit edlem Riemen-Parkett Helle Küche mit Durchreiche und GS
- Bad mit WM und Tumbler
 - sep. WC

Garten

Viva Gartenbau

061 601 44 55

wässern:

Einstellplätze und/oder Abstellplätze können dazu gemietet werden

Beide Wohnungen sind per sofort zu vermieten



Riehen... erleben Riehen... à point

nematische Gästeführungen 2012







Riehen... bewässert Samstag, 18. August 2012, 14.15 Uhr Wenn alle Brünnlein fliessen Gästeführung mit Gerhard Kaufmann

Wasser ist Leben. Von Menschen errichtete Siedlungen sind dort zu finden, wo in irgend einer Form Zugang zu frischem Wasser besteht. Das gilt auch für Riehen. Die am Fusse des Dinkelberges sprudelnden Quellen wurden schon früh gefasst und mittels eines Leitungssystems ins Dorf geleitet. Die Gemeinde tat gut daran, das Riehener Brunnwerk nicht zu vernachlässigen oder gar aufzugeben. Einblicke in Riehens «Notwasserversorgung» lassen staunen, was sich so alles, meist unter dem Boden verbirgt und an ausgewählten Orten zu

Treffpunkt: Parkplatz Schiessstand Riehen am Chrischonaweg,

Bus Nr. 45, Haltestelle «Auf dem Rücken»

Dauer: 2 Stunden

Kosten: Erwachsene CHF 10.-, Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre CHF 5.-

Weitere Informationen und persönliche Beratung

Verkehrsverein Riehen, Nicole Strahm-Lavanchy Tel 061 603 80 60, Mail: fuehrungen@verkehrsvereinriehen.ch www.verkehrsvereinriehen.ch



☐ Gemeinde

UNGLAUBLICH!

www.photo-porst-weil.de PHOTO PORST

Weil am Rhein 9. Flohmarkt

im Niederholz am Keltenweg in Riehen Samstag, 11. August 2012 8.00–16.00 Uhr Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Quartierverein Niederholz

Restaurant

Familie Rieder

Sommer 2012 Bei schönem Wetter

Sommerlunch-Buffet

Pro Person Fr. 19.50 Kinderspecial Fr. 1.- pro Lebensjahr Mit Überraschung Telefon 061 601 04 55 von Montag bis Freitag

Andreashaus



UMZÜGE

Basel **061 690 66 20** www.froede.ch

UNGLAUBLICH! Unsere Rahmen-Auswahl PHOTO PORST

Weil am Rhein

Kirchenzettel vom 12.8.2012 bis 18.8.2012

Evang.-ref. Kirchgemeinde Riehen-Bettingen Weitere Infos siehe www.erk-bs.ch/kg/riehen-bettingen Kollekte zugunsten: APH Seelsorge

Dorfkirche

So 10.00 Lobgottesdienst Kein Kinderträff Kinderhüte im Pfarrsaal Kirchenkaffee im Meierhofsaal

Mo/Di 9.00 Das neue Jahr in der Spielgruppe «Arche Noah» (Kirchstr. 7) beginnt Di 19.30 Gesprächskreis in der Kapelle

neben dem Pfarrsaal Do 10.00 ökumenischer Gottesdienst Pflegeheim zum Wendelin 12.00 Mittagsclub für Senioren

Sa 14.00 Jungschar Dorf, Meierhof

Kirchli Bettingen

12.00 Mittagstisch im Café Wendelin 20.00 Gesprächskreis zur westlichen Kulturgeschichte «Die Prüfung

Abrahams», 1. Mose 22 22.00 Abendgebet für Bettingen

Mi 9.00 Frauenbibelgruppe

9.00 Spielgruppe Chäfereggli14.30 Seniorengesprächskreis «Die Botschaft vom Retter der Welt»,

mit Pfr. E. Abel Sa 14.00 Jungschar Chrischona Bettingen Kornfeldkirche

So 14.00 Fun am Sonntag, Unternehmen Mitte

Mo 16.00 Sakraler Tanz

Mi 20.15 Frauen vor Gott, im grossen Saal Do 9.00 Bibelkreis

12.00 Mittagsclub für Senioren im Saal

So 10.00 Predigt: Pfr. S. Fischer, Text: 1. Mose 28, 10-22 Mi 14.30 Seniorenkaffikränzli

Do 8.45 Andreaschor

10.00 Biostand 13.00 Kleiderbörse

18.00 Nachtessen

14.00 Frauenverein Albert Schweitzer 14.30 Kaffeetreffpunkt

19.15 Abendlob 20.00 Jugendtreff Jugendchor AlliCante

Diakonissenhaus So 9.30 Gottesdienst, Pfr. Th. Richner

Freie Evangelische Gemeinde Riehen Begegnungszentrum Erlensträsschen 47, www.feg-riehen.ch

So 10.00 Familiengottesdienst zum Schulanfang

St. Chrischona

So 10.00 Gottesdienst in der Kirche, Predigt: Dr. Stefan Felber

Regio-Gemeinde, Riehen Lörracherstrasse 50, www.regiogemeinde.ch

So 10.00 Gottesdienst mit separatem

Kinderprogramm Di

Kein REALize Mi 6.30 Frühgebet

Sa 17.00 (18.8.) «ToGather», gemeinsamer Jugendanlass mit Grill in der FEG Riehen, ab 13 Jahren

Freitag, 10. August 2012 Nr. 32



Kinderleichtes Alu-Recycling

mf. Früh übt sich, wer ein Energiesparer sein will. Aber auch im Erwachsenenalter kann man noch einsteigen. Das ist die Botschaft, die das Projekt gegen Littering und für sinnvolles Energiesparen «Dosen leben länger - Bücken lohnt sich» rüberbringen will. Mit einer eindrücklichen Menge an Aludosen wurde am Montag auf dem Barfüsserplatz darauf aufmerksam gemacht, dass Alu zwar billig, aber dennoch wertvoll ist - weshalb ihm erspart werden sollte, als hochgiftige Schlacke in Kehrichtverbrennungsanlagen zu enden. Foto: zVa

KALENDARIUM RIEHEN/BETTINGEN

FREITAG, 10. AUGUST

Kinder-Ferien-Stadt

Spiel, Spass, Spannung und Unterhaltung für Kinder und Jugendliche von 3 bis 14 Jahren. Wettsteinanlage. 14–18 Uhr, mit grossem «Abschlussgrill» ab 17.30 Uhr.

«Spring und Gump» – für die ganze Familie

Spiel und Bewegung für die ganze Familie. Freizeitzentrum Landauer (Bluttrainweg 12). 16.30–17.30 Uhr.

Dorfkino: «The Straight Story»

Openair-Filmvorführung bei der Orangerie im Sarasinpark (Zugang Rössligasse 51, Musikschule Riehen). «The Straight Story», Regie: David Lynch, USA 1999, O/df, 108 Minuten, ab 12 Jahren. Spielbeginn um 21.30 Uhr.

Eintritt: Fr. 12.– (Mitglieder Fr. 8.–, Gönner frei). www.dorfkinoriehen.ch

SAMSTAG, 11. AUGUST

9. Flohmarkt im Niederholz

Flohmarkt des Quartiervereins Niederholz mit 92 Ständen und einem eigenen «Kinderflohmi». Keltenweg beim Andreashaus. 8–16 Uhr.

Sommerfest in der Fondation Beyeler

Sommerfest der Fondation Beyeler und des Kulturbüros Riehen mit Besichtigung der Ausstellungen «Jeff Koons», «Philippe Parreno» und der Museumssammlung Beyeler, Kurzführungen, Museumsspiel und Workshops für Kinder, Jugendliche und Familien im Park (10–18 Uhr, mit musikalischer Begleitung von DJ «Prinzessin in Not» sowie ab 18 Uhr Musikprogramm mit Adrian Weyermann und The Bianca Story. Fondation Beyeler, 10–22 Uhr. Eintritt: Fr. 10.– erhältlich an der Tageskasse und online unter www.fondationbeyeler.

Dorfkino: «Les Triplettes de Belleville»

Openair-Filmvorführung bei der Orangerie im Sarasinpark (Zugang Rössligasse 51, Musikschule Riehen). «Les Triplettes de Belleville», Regie: Sylvanin Chomet, F 2002, O/d, 80 Minuten, ab 10 Jahren. Spielbeginn um 21.30 Uhr.

Eintritt: Fr. 12.– (Mitglieder Fr. 8.–, Gönner frei). www.dorfkinoriehen.ch

Finissage im Wendelin

Finissage der Ausstellung und Versteigerung mit Werken von Karl Jenny. Bekanntgabe der Höchstbietenden und Fest mit dem Schwyzerörgeli-Quartett «Chirsichratte» und einem Buurezvieri. Altersund Pflegeheim Wendelin. 15–16.30 Uhr.

MITTWOCH, 15. AUGUST

«Aktiv! im Sommer»: Gymnastik Gymnastik zum Mitmachen für alle. Wettsteinanlage Riehen. 19–19.50 Uhr.

DONNERSTAG, 16. AUGUST

«Aktiv! im Sommer»: Tai Chi

Tai Chi zum Mitmachen für alle. Wettsteinanlage Riehen. 19–20 Uhr.

KUNST RAUM RIEHEN «Concrete in Common» zeigt das Erbe der Diktatur in Albanien

Vom Bunkerland zum Bühnenland

mf. Der Boden des Ausstellungsraums ist übersät mit kleinen Terrakotta-Bunkern. Fein säuberlich aneinandergereiht und in ihrer Kleinheit geben sie kein bedrohliches, sondern ein zwar etwas absurdes, aber beinahe freundliches Bild ab. Mit der schieren Masse der Mini-Bunker ist man bereits mitten im Thema der Ausstellung «Concrete in Common. Albania's Bunker Legacy», die kommenden Mittwoch im Kunst Raum Riehen eröffnet wird. Sie hat die Realität in Albanien zum Thema, wo unter der kommunistischen Diktatur Enver Hoxhas zwischen 1945 und 1985 rund 750'000 Bunker aus armiertem Beton gebaut wurden. Sie prägen auch heute noch das Bild Albaniens und erinnern auf Feldern, an Stränden und Strassenrändern sowie in Vorgärten an die Idee des Diktators, die gesamte Bevölkerung Albaniens könne sich in diesen Dreipersonenbunkern verschanzen und das Land im Fall eines Angriffs gegen seine Feinde verteidigen - die allerdings niemals kamen.

Bühne aus Bunkerdächern

«Ein ganzes Volk als eine Armee, das sich mit drei Millionen Waffen gegen die Nato *und* gegen die Länder des Warschauer Pakts verteidigen sollte», erklärt Niku Alex Muçaj, der zusammen mit Elian Stefa die Ausstellung kuratiert, und schüttelt ob dieser Utopie leise lachend den Kopf. Muçaj ist 1994 als Fünfzehnjähriger aus Albanien ausgewandert und kam bald darauf nach Bettingen, wo er weiter aufwuchs. Heute lebt der Bettinger in Basel und schliesst im Moment sein Studium am HyperWerk ab. Die Abschlussarbeit ist in der Ausstellung zu sehen, wenn sie sich auch in der Hauptstadt Albaniens Tirana befindet: eine aus umgedrehten Bunkerdächern konstruierte Bühne, die vor dem Kulturzentrum «Tirana Ekspres» steht und die in einer Live-Schaltung zwischen Tirana und Riehen auch an der Vernissage präsent sein wird. Der Konzertauftritt auf der Openair-Bühne wird später als Mitschnitt in der



Co-Kurator Niku Alex Muçaj und Xheni Alushi, die während der Ausstellung das Kulturzentrum «Tirana Ekspres» vertritt.

Ausstellung zu sehen sein. Mit Xheni Alushi vom «Tirana Ekspres», wo all die verschiedenen Kunstprojekte, die bald im Kunst Raum Riehen vorgestellt werden, zusammenlaufen, ist auch eine Vertreterin des Kulturzentrums vor Ort.

«Konverskenë/Converscene» nennt sich das Werk, das sich aus den Begriffen «Konversion», also Umwandlung, und «Bühne» zusammensetzt. Diese Umkehr vom Bunkerland zum Bühnenland ist ein wichtiges Anliegen des Künstlers. Weg von der Isolation, der «Spezialität» der kommunistischen Diktatur Albaniens, hin zu einer Öffentlichkeit, die den gesellschaftlichen Wandel in Albanien thematisiert.

Umnutzungen

Die Ausstellung, die überhaupt nicht düster, sondern sehr lebendig daherkommt, zeigt Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Albaniens. Die Vergangenheit repräsentiert ein albanisches Wohnzimmer mit Einheitsmobiliar und den gesammelten Werken Enver Hoxhas sowie der einschlägigen kommunistischen Literatur aus den 1960er- bis 1980er-Jahren, das zum Verweilen und Schmökern einlädt. Gegenwart und Zukunft zeigen die Live-Schaltung aus Tirana und das «Concrete Mushrooms»-Projekt von Elian Stefa und Gyler Mydyti, das auch als Beitrag Albaniens an der Architekturbiennale in Venedig 2012 ausgewählt wurde: Videos und ein druckfrisches Buch zeigen, wie die «Betonpilze» als Ziegenstall oder Weinkeller umgenutzt oder von der Natur oder Menschenhand abgetragen werden und wie sie etwa als Bed&Breakfast umgenutzt werden könnten. Die Zukunft repräsentieren auch Texte von Aristoteles bis zu Politikern der Neuzeit in Form von Videoarbeiten.

Eine Ausstellung, bei der man viel über ein Land erfährt, von dem viele noch sehr wenig wissen, und die als Satellit der Bühne in Tirana selber Teil des aktuellen Wandels in Albanien wird.

AUSSTELLUNGEN

SPIELZEUGMUSEUM, DORF- UND REBBAUMUSEUM, BASELSTRASSE 34

Dauerausstellung: Historisches Spielzeug; Dorfgeschichte, Rebbau.

«Zug um Zug – Kleine Eisenbahn». Sonderausstellung. Bis 24. Februar 2013. Öffnungszeiten: Mo, Mi–So, 11–17 Uhr, (Dienstag geschlossen). Tel. 061 641 28 29, www.spielzeugmuseumriehen.ch.

FONDATION BEYELER BASELSTRASSE 101

Dauerausstellung: Sammlung Beyeler mit Werken der klassischen Moderne. Sonderausstellung: «Jeff Koons». Bis 2.

September 2012. **Sonderausstellung: «Philippe Parreno».** Bis 30. September 2012.

Samstag, 11. August, 10–22 Uhr: Sommerfest. Preis: Fr. 10.–.

Sonntag, 12. August, 11–12 Uhr: Familienführung. Preis: Fr 7.–. Mittwoch, 15. August, 12.30–13 Uhr: Kunst

am Mittag: Werkbetrachtung Jeff Koons: «Balloon Swan (Magenta)». Preis: Fr 7.–. Öffnungszeiten: täglich 10-18 Uhr, mittwochs bis 20 Uhr. Eintritt: Erwachsene Fr. 25.-, Jugendliche von 11-19 Jahren Fr. 6.-, Studierende bis 30 Jahre Fr. 12.-, Kinder bis 10 Jahre und Art-Club-Mitglieder frei. Familienpass: Fr. 50.-. Inhaber des Oberrheinischen Museumspasses: Eintritt frei. Mo 10-18 Uhr und Mi 17-20 Uhr vergünstigter Eintritt. Für Sonderveranstaltungen und Führungen Anmeldung erforderlich: Telefon 061 645 97 20 oder E-Mail: fuehrungen@beyeler.com. Weitere Führungen, Informationen und Online-Vorverkauf unter www.beyeler.com.

KUNST RAUM RIEHEN BASELSTRASSE 71

«Concrete In Common. Albania's Bunker Legacy». Ausstellung vom 16. August bis 7. September. Vernissage am Mittwoch, 15. August, 19 Uhr, Live-Schaltung von Converscene/Tirana Ekspres und Concrete

Mushrooms book launch, Finissage: Frei-

tag, 7. September, 18 bis 20 Uhr. Öffnungszeiten: Mi–Fr 13–18 Uhr, Sa/So 11–18 Uhr. Telefon: 061 641 20 29. www. kunstraumriehen.ch

GALERIE HENZE & KETTERER & TRIEBOLD WETTSTEINSTRASSE 4

Ernst Ludwig Kirchner: «Der Tanz-Menschenbilder». Eine Erstpräsentation von Zeichnung und Druckgrafik. Bis 25. August 2012.

Offnungszeiten: Di-Fr 10-12 und 14-18 Uhr, Sa 10-16 Uhr. Telefon 061 641 77 77, www.henze-ketterer-triebold.ch.

GALERIE SCHNÖNECK BURGSTRASSE 63

Sommerausstellung: Künstler der Galerie. Bis 1. September.

Öffnungszeiten: Do-Fr 11-18 Uhr, Sa 11-16 Uhr, Tel. 061 641 10 60, www.schoeneck.ch

GALERIE MOLLWO GARTENGASSE 10

Gruppenausstellung: Positionen der Galerie. Bis 19. August.

Öffnungszeiten: Di-Fr 14-18 Uhr, Sa 11-17 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon 061 641 16 78. www.mollwo.ch.

GALERIE LILIAN ANDRÉE GARTENGASSE 12

Agnès Dällenbach: Wandobjekte. Bis 19.

August. Öffnungszeiten: Mi–Fr 13–18 Uhr, Sa 11–17 Uhr, So 13–17 Uhr, Telefon 061 641 09 09, www.galerie-lilianandree.ch.

terra45

BASELSTRASSE 45

Bilder von Charles Stampfli, Lichtobjekte, Schalen und Schmuck von Regina Stampfli, Frauen aus Papier von Elena Lichtsteiner, Armspangen von Daniela Mathys, Ledertaschen von Antoinette Nell und Handschmeichler von Relict.

Öffnungszeiten: Di–Do 10–13 Uhr, Fr 15–18 Uhr, Sa 10–14 Uhr, oder nach Vereinbarung. Telefon 079 297 76 71, www.terra45.ch.

GEDENKSTÄTTE FÜR FLÜCHTLINGE INZLINGERSTRASSE 44

Gedenkstätte für Flüchtlinge im ehemaligen Bahnwärterhaus an der Inzlingerstrasse.

Öffnungszeiten: täglich 9–17 Uhr, Sondertermine und Führungen auf Anfrage (Tel. 061 645 96 50). Eintritt frei.

WENKENPARK FRANZÖSISCHER GARTEN

Französischer Garten und ProSpecieRara-Staudengarten zur Besichtigung geöffnet bis 31. Oktober.

Führungen durch den ProSpecieRara-Zierpflanzengarten am 2. September um 11 Uhr.

Öffnungszeiten: Sonntag und Mittwoch, 11–18 Uhr. Eintritt frei. (Bei Anlässen in der Villa bleibt der Garten geschlossen.)

SAMMLUNG FRIEDHOF HÖRNLI HÖRNLIALLEE 70

«Memento mori», Dauerausstellung. Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 10 bis 16 Uhr geöffnet.

Führungen für geschlossene Gruppen auf Anfrage, Tel. 061 601 50 68.

STREET PARADE DJ Tim S und Filmer Julian Koechlin in Zürich

Wo sich House und Film treffen

ty. Mehrere hunderttausend Menschen werden am morgigen Samstag in Zürich ihrem Herzen folgen. «Follow your Heart» ist das Motto der diesjährigen Street Parade, an welcher auch – mindestens – zwei Riehener teilnehmen werden. Tim Sommer und Julian Koechlin werden allerdings nicht mit der breiten Masse raven: Ersterer wird als DJ Tim S auf dem Lovemobile seiner Kollegin Carol Fernandez auflegen, Letzterer auf Einladung des DJs das Ganze filmisch dokumentieren.

Die beiden haben sich über gemeinsame Bekannte kennengelernt, «man kennt sich in Riehen», sagen sie dazu. Julian Koechlin hat in der Vergangenheit bereits vor und hinter der Kamera gewirkt, ist unter anderem im Basler Verein Artless Films engagiert. Tim Sommer gefielen die Arbeiten von Iulian Koechlin, und so bot er ihm einen Platz auf dem Lovemobile an. Im Gegenzug sollte dieser den Auftritt dokumentieren. Der Filmer, der eigentlich aus einer anderen musikalischen Ecke kommt, nahm das Angebot dankend an. Es soll etwas werden in der Art von «48 Stunden im Leben von DJ Tim S», erklärt Julian Koechlin. Er werde den DJ auf Schritt und Tritt begleiten - nicht nur auf dem Lovemobile, sondern auch an den Partys, die während des ganzen Wochenendes in Zürich stattfinden.

Von Artless Films kann Julian Koechlin die Ausrüstung ausleihen, dafür wird der Film im Programm des Vereins geführt. Der Filmer kann Erfahrungen sammeln, der DJ und das Musiklabel Musicstation erhalten dafür Publizität. Eine Hochzeit von zwei Kunstrichtungen mit Vorteilen für beide Seiten.

XL-Lovemobile

Tim Sommer freut sich auf den Ausflug nach Zürich, wo House-Musik wieder «extrem am Kommen» sei. Es ist nicht sein erster Auftritt an der



Tim Sommer alias DJ Tim S und Julian Koechlin: Gepflegte Vorfreude auf die Street Parade in Zürich.

Street Parade: Bereits letztes Jahr legte er auf demselben Lovemobile auf. Für Auftritte in diversen Clubs reist er als DJ Tim S regelmässig durch die Schweiz, in Basel sei die House-Szene im Moment leider praktisch inexistent, bedauert er: «Hier kriege ich kaum Anfragen.»

Am Wochenende werden Julian Koechlin und DJ Tim S also mit rund 200 weiteren Personen auf dem Lovemobile von Carol Fernandez feiern, weitere hunderttausende werden tanzend die Strassen säumen. Ihr Lovemobile gehört zu den grössten der Street Parade, ein erinnerungswürdiges Fest ist vorprogrammiert. Und wenn die Erinnerungen nachlassen sollten, wird es immer noch den Film

Feiern sei ihnen gegönnt, denn danach geht es für beide in den Alltag zurück. Julian Koechlin macht ein Praktikum im technischen Bereich des Theaterschaffens und hofft, im nächsten Jahr an einer Schauspielschule Aufnahme zu finden.

Und DJ Tim S? Der wird Acht geben, dass er an der Street Parade nicht zu sehr über die Stränge schlägt. Am vergangenen Montag hat er als Tim Sommer seine Lehre bei der Basler Kantonalbank begonnen. Der Mensch lebt eben nicht nur von der Party allein.

Die letzten Tickets für das Lovemobile von Carol Fernandez (und DJ Tim S natürlich) und die Party im Hotel Belvedere sind unter tim.sommer@hotmail.com erhältlich. Preis: 170 Franken inklusive Getränke. **UNIHOCKEY** Liga-Cup der Damen des UHC Riehen

Unihockeyanerinnen im ½16-Final

rz. Mitten in der Sommerpause hatten die 1. Liga-Damen des UHC Riehen ihr Cupspiel gegen den UHC Basel United auszutragen. Wie unsinnig dieser Spieltermin ist, zeigte sich nicht zuletzt darin, dass das Spiel hallentechnisch in Oberwil ausgetragen werden musste. Die Riehenerinnen machten aber das Beste daraus und liessen den Gegnerinnen nie eine realistische Siegchance. Ohne ihr bestes Unihockey zu zeigen, waren die Riehenerinnen in jedem Spielabschnitt erfolgreicher als die Baslerinnen, welche in der

vergangenen Saison ebenfalls noch in der 1. Liga gespielt hatten. Schliesslich resultierte ein sicherer 15:6-Sieg. Im Achtelfinale trifft Riehen im September auf die Damen der Oensingen Lions.

UHC Basel United – UHC Riehen 6:15 (2:5, 2:6, 2:4)

UHC Riehen mit: Rebecca Junker (Tor), Susanne Hubler, Sheila Kramer, Louisa Meya, Vanessa Moser, Michelle Müller, Norina Reiffer, Nina Rothenhäusler, Karin Stebler.



Plauschtag: «Family Fun Cricket Day»

ty. Cricket, das ist ein Sport, der Kontinentaleuropäern nicht so bekannt ist. Das weiss auch Devid D. Vaid von der Village Cricketers Association, der am Samstag, den 18. August, zum jährlichen «Family Fun Cricket Day» auf der Grendelmatte einlädt. Kenntnisse der Regeln oder die traditionell weisse Kleidung sind deshalb nicht vonnöten; die Ausrüstung wird vor Ort zur Verfügung gestellt. Wie es der Name verrät, ist der «Family Fun Cricket Day» für alle gedacht: Frauen, Männer, Kinder. Für mehr Informationen kann Devid D. Vaid unter 061 601 61 88 kontaktiert werden.

SPORT IN KÜRZE

Katrin Leumann an Olympia

rz. Die Riehener Mountainbikerin Katrin Leumann tritt morgen Samstag, 11. August, an der Olympiade zu ihrem Cross-Country-Rennen der Frauen um eine Medaille an. Das Rennen findet um 13.30 Uhr statt, die Männer folgen um 14.30 Uhr Schweizer Zeit.

Flaminia Straumann an EM

rz. Die Riehenerin Flaminia Straumann wird die Schweiz an den Europameisterschaften Springen für Junge Reiter, Junioren und Children vertreten. Auf Cousteau tritt sie in der Kategorie Junge Reiter an.

Die Europameisterschaften finden nächste Woche vom 13. bis 19. August in Ebreichsdorf (Österreich) statt. Bei den Jungen Reitern und Junioren treten pro Kategorie fünf Schweizer an, in der Kategorie Children vier.

Alle im Rhein

rz. Warmes Wetter oder nicht, am Dienstag, 14. August, findet um 18 Uhr das jährliche Rheinschwimmen der Schweizerischen Lebensrettungs-Gesellschaft (SLRG) Sektion Basel statt. Gestartet wird auf Höhe Schaffhauser Rheinweg am Kleinbasler Ufer (auf halbem Weg zwischen Schwarzwaldbrücke und Wettsteinbrücke), der Zielraum befindet sich bei der Johanniterbrücke. Der Anlass ist kostenlos, es kann ohne Anmeldung mitgemacht werden.

Schweizertag im Golfclub

ty. Der Golfclub Markgräflerland in Kandern, in welchem viele Riehener und Bettinger Mitglieder sind, hat den

Bundesfeiertag für den «Swiss Cup» genutzt – allerdings ohne Teilnehmer aus diesen beiden Gemeinden. Der nächste Höhepunkt und damit eine weitere Gelegenheit, das eigene Können zu demonstrieren, folgt an diesem Wochenende: Es finden die Clubmeisterschaften statt.

Fussball-Resultate

Basler Cup, 1. Runde: Türkgücü Basel a (4.) – Riehen a (3.) 5:1

Fussball-Vorschau

2. Liga Regional:

Sa, 11. August, 10.15 Uhr, Spiegelfeld SC Binningen – FC Amicitia I

3. Liga, Gruppe 3:

So, 12. August, 10 Uhr, Margelacker SV Muttenz a – FC Riehen I

4. Liga, Gruppe 2:

So, 12. August, 10 Uhr, z'Hof Oberdorf FC Oberdorf – FC Amicitia II

4. Liga, Gruppe 5:

So, 12. August, 11 Uhr, Rankhof Basel **FF Brüglingen Basel – FC Amicitia III** 5. Liga, Gruppe 3:

So, 12. August, 13.30 Uhr, Spiegelfeld SC Binningen – FC Amicitia IV

SATUS-Meisterschaft NWS, 1. Runde: Di, 14. August, 19 Uhr, Grendelmatte FC Amicitia II – ASC-Sparta-Helvetik

Senioren Regional, Gruppe 1: Do, 16. August, 19 Uhr, Grendelmatte FC Riehen – FC Afyon 03

FC Riehen – FC Afyon 03
Junioren A. Basler Cup, 1. Runde:
Mi, 15. August, 19.30 Uhr, Löhrenacker Aesch
FC Aesch (Prom) – FC Amicitia a (CCJL)
Junioren B, 1. Stärkeklasse, Gruppe 2:

Sa, 11. August, 16 Uhr, Flüh Röschenz FC Röschenz – FC Amicitia a **FUSSBALL** Vorschau auf die kommende Saison 2012/2013 der Riehener Aktivmannschaften

Sieben Mannschaften, sieben Ziele



Die erste Mannschaft des FC Amicitia Riehen, kurz vor dem Start in die Meisterschaft: Nnamdi Chukvu, Admir Zulfic, Danilsson Fernandes, Elvir Salihovic, Elvis Salihovic (obere Reihe von links nach rechts), Trainer Marco Chiarelli, Benedikt Bregenzer, Dercio Ramos, Dennis Uebersax, Roman Aeschbach, Yannick Thommen, Alhassane Ndiaye, Assistenztrainer Andreas Vetter (mittlere Reihe), Torhütertrainer Giuseppe Di Iorio, Lukas Wipfli, David Heutschi, Reshigesan Suhanthan, Jannik D'Alfonso, Fabio Nocera und Physiotherapeutin Salome Wittwer. Auf dem Bild fehlen folgende Spieler: Alessandro Akarsel, Giuseppe Buccafurni, Simon Coletta, Nicola Gassmann, Kevin Ramseyer.

Der FC Amicitia Riehen startet mit vier, der FC Riehen mit drei Aktivmannschaften in die neue Spielzeit – pro Verein eine mehr als letzte Saison.

Toprak Yerguz

Auf Marco Chiarelli, Trainer der ersten Mannschaft des FC Amicitia Riehen, wartet eine grosse Herausforderung in der neuen Saison der 2. Liga regional: Ganze acht Spieler verliessen die Mannschaft und mussten in der Sommerpause ersetzt werden. Mit sieben Neuzuzügen konnte das Loch gestopft werden, fünf davon entstammen sogar den eigenen Junioren.

Zeit des Umbruchs

Marco Chiarelli ist nicht unglücklich über die personellen Wechsel. Viele der Spieler, die die Mannschaft verlassen haben, wollten weniger Zeit für den Fussball aufwenden, sagt er. Das habe auf die Dynamik des Teams nicht gerade förderlich gewirkt. Die neuen Spieler seien hingegen alle motiviert. «Das ist ein Riesenunterschied», freut er sich. Die starke Verjüngung der Mannschaft erfordert vom Trainer allerdings viel Aufmerksamkeit. «Noch klappen nicht alle Automatismen», sagt Chiarelli. Im taktischen Bereich sei noch viel zu leisten, bis alle Laufwege stimmen.

Völligunerfahren ist er nicht in solchen Situationen: Es ist Ziel des Vereins, viele eigenen Junioren in das Fanionteam einzubauen. Das gestalte sich bisweilen schon als schwer. Deshalb könne er zum jetzigen Zeitpunkt auch noch nicht sagen, ob die Mannschaft nun besser oder schlechter ist als letzte Saison. «Aber wir sollten uns schon um die Plätze fünf bis sieben bewegen», gibt Chiarelli als sportliches Ziel heraus.

Weitere FCA-Mannschaften

Ein gutes Auge auf das Geschehen in der 2. Liga wirft auch Sportchef Walter Schneider: «Die sportlichen Aushängeschilder des FC Amicitia Riehen sind die erste Mannschaft und die A-Junioren in der Meisterklasse Junior League.» Er zeigt sich noch etwas optimistischer als Chiarelli und hofft auf einen Tabellenplatz unter den ersten vier.

Aber auch für die zweite Mannschaft, die in der letzten Spielzeit aus der 3. Liga in die 4. Liga abgestiegen ist, hat er Hoffnungen: «Von ihr wünsch ich mir den Wiederaufstieg.» Von der dritten Mannschaft, ebenfalls in der 4. Liga spielend, erhofft er sich den Ligaerhalt.

Neu ist für die kommende Saison auch eine vierte Aktivmannschaft angemeldet. Sie tritt in der 5. Liga an, der untersten Spielklasse. «Diese Mannschaft war ein Wunsch von einigen Spielern», erklärt Schneider. «Ich kann noch nicht sagen, wie sie sich entwickelt.»

FC Riehen: «Aus der Talsohle»

Der FC Riehen trat in der vergangenen Saison mit zwei Mannschaften in der 4. Liga an – und stieg mit beiden auf: Eine wurde Gruppensieger, die andere stieg als Gruppenzweite auf. Die Saison 2012/2013 bestreiten nun drei Aktivmannschaften. Die beiden Aufstiegsmannschaften spielen in der 3. Liga, eine dritte Mannschaft wurde neu beim Verband angemeldet und startet in der 5. Liga. Sie ist quasi das Nebenprodukt der beiden Aufstiege. «In der dritten Mannschaft sind Spieler versammelt, für die es in der 3. Liga knapp wird», erklärt FCR-Präsident Flavio Costeggioli. «Mit einer dritten Mannschaft können wir sie wenigstens bei uns im Verein halten.»

Nachdem der FC Riehen als Verein faktisch zusammengebrochen war

und viele Jahre unaufhaltsam nach unten rutschte, konnte in den vergangenen Jahren eine Kehrtwende zum Guten vollzogen werden. «Wir haben uns aus der Talsohle gearbeitet», sagt Costeggioli dazu und ortet im Verein eine positive Aufbruchstimmung. Trotz prekären finanziellen Verhältnissen haben die Mannschaften – eine sei eher bosnisch, die andere albanisch, sagt der Präsident – viel Initiative gezeigt und sich selbst das Trainingsmaterial besorgt.

Für die kommende Saison rechnet Costeggioli mit dem Klassenerhalt beider Teams. Jenes, das letzte Saison souveräner Gruppensieger geworden ist, könne vielleicht sogar in die 2. Liga durchmarschieren. Der Auftakt in die neue Saison missriet allerdings: Im Basler Cup unterlag das Team einem Viertligisten.

Ein Aufstieg würde ein Problem mit sich bringen: Die Vereine mit Mannschaften in der zweiten Liga sind vom Verband zur Nachwuchsförderung verpflichtet. Der FC Riehen hat aber keine Junioren. Das weiss auch der Präsident, der sich Gedanken über die Schaffung einer Juniorenmannschaft macht: «Das ist etwas, das in dieser Saison entstehen muss.»

Fairplay lohnt sich

Ab dieser Saison gilt auch im Fussballverband Nordwestschweiz, was schon in anderen Lokalverbänden eingeführt wurde: Die Fairness eines Teams wird Ausschlag über ihre Platzierung in der Tabelle geben. Bei Punktgleichheit entscheidet neu zuerst die Anzahl Strafpunkte in einer Saison und erst dann die Tordifferenz über den Rang. Die Änderung wurde im vergangenen Winter vom Vorstand des Fussballverbands Nordwestschweiz beschlossen.

UNIHOCKEY Sommerlager des UHC Riehen in Davos

Grüsse aus dem Sommerlager

Alltag im Sommerlager: Aufstehen und Joggen – mit unseren Trainern, die uns die ganze Woche über gefordert hatten, aber wir haben viel gelernt. Alle haben sich auf das Essen gefreut, denn es war wahnsinnig lecker!

Wir haben mehrere Ausflüge gemacht, wie an den Davoser See. Es lohnt sich richtig, am 1. August nach Davos zu gehen, denn das Feuerwerk ist einfach nur Weltklasse!

Der nächste Tag war nicht weniger spektakulär: Über Mittag durften

wir dem Training des HC Davos mit seinem Trainer Arno del Curto zusehen. Anschliessend gingen wir ins Schwimmbad, und als wir richtig kaputt waren, haben wir gegen eine einheimische Unihockey-Mannschaft gespielt. Aber wir schreiben nicht, wer gewonnen und wer verloren hat ...

Wir freuen uns schon auf das nächste Lager!

Joséphine Strebel, Svenja Weiss (Juniorinnen C) und Luis Stirnadel (Junioren D)



Höhentraining? Der UHC Riehen im Sommerlager in Davos.

ZIVILSTAND

Todesfälle Riehen

Altherr-Wespi, Lydia Marie, geb. 1920, von Basel, in Riehen, Schützengasse 60. Gerspacher-Studer, Gertrud Elsa, geb. 1923, von Basel und in Riehen,in Riehen, Inzlingerstrasse 50.

Hess-Knüsel, Johann Alois, geb. 1929, von Beromünster LU und Öberkirch LU, in Riehen, Im Hirshalm 54.

Schmelter, Maria, geb. 1921, von Deutschland, in Riehen, Schützen-

Wagner-Trefzer, Rolf, geb. 1929, von Deutschland, in Riehen, Im Niederholzboden 54.

Geburten Riehen

Ramon, Julia, Tochter des Ramon, Rafael, von Schönengrund AR, und der Sisli Ramon, Asli, von der Türkei, in Riehen.

de Passos, Leo Alexandre, Sohn des de Passos, David Alexandre José, aus Frankreich, und der de Passos, Katrin Simone, von Deutschland, in Riehen.

Korrektur RZ KW29 (20.7.2012)

Yasar, Arya Özgür, Sohn des Yasar, Hasan, von der Türkei, und der Yasar Isik, Münire, von der Türkei, in Riehen.

Yasar, Mira, Tochter des Yasar, Hasan, von der Türkei, und der Yasar Isik, Münire, von der Türkei, in Riehen.

KANTONSBLATT

Grundbuch

Riehen

Schmiedgasse 36, S A StWEP 515-1 (= 166/1000 an P 515, 211 m², Wohnhaus), StWEP 515-2 (= 110/1000 an P 515). Eigentum bisher: Peter Artur Dettwiler, in Riehen, Beat Ralph Dettwiler, in Riehen, und Thomas Daniel Dettwiler, in Basel. Eigentum nun: Peter Artur Dettwiler.

Rheintalweg 3, 5, 7, S E StWEP 45-10 (= 11/1000 an P 45, 1050,5 m², 3 Wohnhäuser), StWEP 45-13 (= 131/1000 an P 45), StWEP 45-14 (= 24/1000 an P 45), StWEP 45-15 (= 21/1000 an P 45), StWEP 45-16 (= 21/1000 an P 45), MEP 45-18-2 = 1/2 an StWEP = 22/1000an P 45). Eigentum bisher: Peter Artur Dettwiler, in Riehen, Beat Ralph Dettwiler, in Riehen, Thomas Daniel Dettwiler, in Basel. Eigentum nun: Beat Ralph Dettwiler.

Rüchligweg 77, S D P 2891, 218 m², Einfamilienhaus. Eigentum bisher: Rahel Maria Benigna Werner, in Basel, und Felix Xaver Werner, in Riehen. Eigentum nun: Felix Xaver Werner.

Bettingerstrasse 89, 91, 95, S E StWEP 422-5 (= 74/1000 an P 422, 3626 m², 2 Mehrfamilienhäuser, Ökonomiegebäude und Autoeinstellhalle), und MEP 422-18-11 (= 1/19 an StWEP 422-18 = 19/1000 an P 422). Eigentum bisher: Ruth Oester Prikryl und Jan Michael Prikryl, beide in Riehen. Eigentum nun: Jan Michael Prikryl.

Baupublikationen

Riehen

Neu-, Um- und Anbau

Raselstrasse 56 Sekt. RA, Parz. 193

Projekt:

Umnutzung von einer Cateringküche in ein 2-Zimmer-Studio Bauherrschaft:

Axyz Immobilien AG Morrone Sabine, Hauptstrasse 2, 5502 Hunzenschwil verantwortlich:

Hümbelin Georg, Parkweg 8, 4144 Arlesheim

Bettingerstrasse 136, Sekt. RD, Parz. 1165

Anbau Südost, Anbau Nordwest mit Garage, Einbau Lukarne, Baumfällungen

Bauherrschaft:

Kausch Frauke und Christoph, Churerstrasse 92e, 8808 Pfäffikon SZ verantwortlich:

Architekturbüro Linus Marti, Dornacherstrasse 210, 4053 Basel

Niederholzstrasse 144, Sekt. RC, Parz. 195

Projekt:

Anbau Balkone mit Treppen in den Garten

Bauherrschaft:

Ahrens Kaddour Susanne, Niederholzstrasse 144, 4125 Riehen verantwortlich:

Cantalupi Architektur GmbH, Neubadrain 2, 4102 Binningen

Neuhau

Hinter Gärten 12, Sekt. RF, Parz. 1007

Projekt:

Neubau Mehrfamilienhaus mit Atelier und Autoeinstellhalle (6 PW) Bauherrschaft:

Zinkernagel Peter, Wettsteinanlage 50, 4125 Riehen verantwortlich:

Zinkernagel Peter, Bartenheimerstrasse 17, 4055 Basel

Einwendungen gegen diese Bauvorhaben, mit denen geltend gemacht wird, dass öffentlich-rechtliche Vorschriften nicht eingehalten werden, sind dem Bau- und Gastgewerbeinspektorat schriftlich und begründet im Doppel bis spätestens am 7. September

2012 einzureichen. Allfällige Einsprachen werden gleichzeitig mit dem Bauentscheid beant-

wortet. Basel, 8. August 2012

Bau- und Gastgewerbeinspektorat

Der Tanz beginnt

rz. Am nächsten Freitag, den 17. August, ist es so weit: Der Seniorentanz beginnt im Saal des Landgasthofs. Der Senioren-Tanznachmittag mit Live-Musik ist keine einmalige Sache, sondern wiederholt sich jeweils am dritten Freitag im Monat. Er richtet sich nicht nur an alle Seniorinnen und Senioren, die das Tanzbein schwingen möchten; auch nur «luege und lose» ist sehr gut möglich.

Seniorentanz (Auftaktveranstaltung) im Saal des Landgasthofs Riehen, Freitag, 17. August, 14.30 bis 17.30 Uhr, Kasse ab 14 Uhr (nicht wie in der RZ29 fälschlicherweise um eine halbe Stunde daneben angekündigt), Eintritt 10 Fran-



baltischei

Herzlich willkommen zu exklusiven Vorteilen.

Bei Raiffeisen geniessen Sie nicht nur das gute Gefühl, Kunde bei der etwas anderen Bank zu sein. Sie profitieren auch von unserer persönlichen, kompetenten Beratung und von exklusiven Vorteilen. www.raiffeisen.ch

RAIFFEISEN

Electrolux

Sensationelle

Tiefpreise

auf

Waschautomaten Wäschetrockner

Backöfen

Kühl-, Gefrierschränke Grosse Küchen- und **Apparateausstellung**

> Weitere Marken: Miele, V-Zug, Bosch,

FORS-Liebherr, Bauknecht usw. Mo-Fr, 9-12/14-18.15 Uhr

Sa, 9-12 Uhr

U. Baumann AG

4104 Oberwil

Mühlemattstrasse 25

Telefon 061 405 11 66 Info@baumannoberwil.ch

www.baumannoberwil.ch

Wetzel

Copy Shop

Papeterie Wetzel

Inh. J. & I. Blattner

Schmiedgasse 14, 4125 Riehen

Bürobedarf, Zeichenmaterial,

Geschenk- und Bastelboutique







GIMA **GIPSER- UND MALER-GESELLSCHAFT BASEL AG**

NEU- UND UMBAUTEN

RZ025338

Südquaistrasse 12 4057 Basel Telefon 061 631 45 00 KREUZWORTRÄTSEL NR. 32 Teil des Schmet-Mönch in Teil

ns Nieder- holz zurück	Staat		gut grillen	13	terschlag (Tennis)	einer Tour		im Eis- kunstlauf	Unter- körpers		gehobener Stellung			der Natur	ohne d am Ende
5	•					Berg in Südafrika	•	•						11	•
kurz für Informa- tions- system	•		literari- sche Gattung		Erfinder des Saxophon	14			es wird in Riehen erst 2014 eröffnet		Kürzel f. verbreitete Krankheit	•		winziges Insekt	
-			•			Form v. Pasta	-		V			Objekt am Himmel, mysteriös	•	V	
ärztliches Zeugnis		Kürzel für einen Säurewert	•		Mittel- alter, Abk.	kurz für Projekt- Ienkungs- ausschuss	•	3		Vor- zeichen	Laubbaum	•			
einfarbig	•			Gegen- stände relig. Ver- ehrung	V	schwach, müde		grosser Eingang	-	•		Geräusch	10		
Abk. für Familien- name		wertloses Zeugs	•	Y		•	Schnaps, in den Tropen gebrannt	•			beliebte schweiz. Frucht	₹	kurz f. heilig	-	
▶		Tor	Personal- pronomen		chem. Zeichen f. Arsen		Einsiedler	7						man leistet sie fast a.d. Knien	
er arbeitet m. Blumen	dieser Thriller in der RZ	-			•			Autok zeichen von Bonn	-		Spielzeug zum Ge- hen (Ez.)		Präpo- sition	-	
L.	4						naturge- treu ge- malte Landschaft	früherer Freund, salopp		eingebil- deter Typ	9		2		Wurfgerät
auf Wort- spiel be- ruhender Witz	Mitteilung von Bank		Arbeits- plan, kurz		Hinter- lassung	eine geolog. Stufe	\	V					engl. Ent- sprechung der DNS		V
→	12		V		V	6	Kürzel f. bekannten Spreng- stoff		Tölpel	männl., arab. Vorname		Sauce z. Eintunken	-		
Endung d. Zehner- zahlen		Seeräuber	-				•	Young Stage sucht junge	-						15
→			ein dunkles Edelholz	•							1	port.: bis	•		
Vorläufer d.Klaviers	•		8					Adam, dt. Mathema- tiker (hier ohne e)	•				chem. Zeichen f. Erbium	•	

Liebe Rätselfreunde

rz. Mit der heutigen Ausgabe laden wir Sie wieder herzlich dazu ein, die Wortnüsse unseres wöchentlichen Kreuzworträtsels zu knacken. Am Ende des Monats, in der RZ-Ausgabe Nr. 35 vom 31. August, publizieren wir an dieser Stelle wie üblich einen Talon, auf dem Sie die Lösungswörter

aller August-Rätsel eintragen können. Vergessen Sie also nicht, die Lösungswörter aufzubewahren.

Den Gewinnern winken drei attraktive Preise im Gesamtwert von 200 Franken. Darunter ein Sparkonto der Raiffeisenbank Riehen mit einem Startguthaben von 100 Franken.

ösungswort Nr 32

LUS	LOSUNGSWOFT Nr. 52													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15



In 14 Tagen haben Sie Ihr Traumbad

Telefon 061 641 47 47

papwetzel@bluewin.ch

eterie

a





Fax 061 641 57 51

www.papwetzel.ch



Als Drehscheibe ...

... können Sie ab 1. Oktober 2012 oder nach Vereinbarung wirken. Aufgrund einer Vakanz in der Sozialhilfe suchen wir eine/n

administrative/n Mitarbeiter/in **Sekretariat Sozialhilfe (100%)**

Aufgabenbereich:

- Allgemeine Sekretariatsarbeiten (Schalterdienst, Terminverwaltung für Sozialarbeitende, Korrespondenz, Beantwortung telefonischer Anfragen, Protokollführung, Erstellen von Statistiken etc.)
- Erste Abklärung betreffend Unterstützungsberechtigung (Beschaffung von notwendigen Unterlagen, Dossiereröffnung)
- Zahlungsverkehr mit Krankenkassen
- Meldungen und Abrechnungen gemäss Zuständigkeitsgesetz.

Voraussetzungen:

- 3-jährige kaufmännische Berufsbildung
- Sehr gute PC-Kenntnisse (Word, Excel)
- Mehrjährige Erfahrung im sozialen Bereich
- Einfühlungsvermögen, rasche Auffassungsgabe, selbständige und effiziente Arbeitsweise, Sozialkompetenz, Belastbarkeit, Freude am Umgang mit Menschen aus unterschiedlichen Kulturen.

Diese Funktion bietet einer gefestigten Persönlichkeit abwechslungsreiche Aufgaben in einem kleinen Team mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis am 24.08.2012 an die Gemeindeverwaltung Riehen, Frau Susanne Spettel, Leiterin Personalbereich, Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Ruedi Illes, Leiter Sozialhilfe, Tel. 061 646 81 35. Besuchen Sie uns auch auf www.riehen.ch



11 - 17 Uhr Di geschlossen

Zug um Zug – kleine Eisenbahn

Sonderausstellung mit grosser Eisenbahn-Phantasielandschaft, Schaustücken, Hörstationen und Filmen rund um die Eisenbahn im Kleinen und im Grossen.

Führung am 12.8., 11.15 Uhr. Bernhard Graf.

Spielzeugmuseum, Dorf- und Rebbaumuseum Baselstrasse 34. Riehen. 061 641 28 29

GEMEINDEVERWALTUNG RIEHEN

Gemeindeverwaltung | Riehen



Ersatzpflanzungen an der Kilchgrundstrasse

Während der Bauarbeiten in der Kilchgrundstrasse wurden trotz umfassenden Schutzmassnahmen einige Bäume im Wurzelbereich stark beschädigt. Inzwischen hat sich gezeigt, dass eine Fällung dieser Bäume aufgrund der Verletzungen leider unumgänglich ist.

Die Gemeinde nutzt die Gelegenheit, kranke und schwache Bäume an der Kilchgrundstrasse ebenfalls zu ersetzen, so dass das ursprüngliche Bild der Strasse erhalten bleibt.

Die Fällarbeiten sowie die Instandstellung der Baurabatten erfolgt in Absprache mit der Gemeindegärtnerei - vor den Deckbelagsarbeiten - ab Montag, 20. August 2012.

Die Ersatzpflanzungen werden im Spätherbst (Oktober / November 2012) nach dem Einbau des Deckbelags ausgeführt.

Mit Behinderungen muss gerechnet werden. Wir bitten um das notwendige Verständnis.

OFFENE STELLEN

Gemeinde Wir bleiben sauber! Riehen

.. und suchen zur Ergänzung unseres Reinigungsteams für den Unterhalt unserer Parkanlagen sowie für die Quartierreinigung per 01.10.2012 oder nach Vereinbarung im Bereich Ortsreinigung eine/n

Mitarbeiter/in (100%)

Aufgabenbereich:

- manuelle und maschinelle Quartierreinigung
- Entleerung der öffentlichen Abfallbehälter
- · Unterhalt und Reinigung von Spielplätzen und Parkanlagen, Treppen und Gehwegen
- verschiedene Tätigkeiten für die Belange der Gemeinde und der Bevölkerung
- Mithilfe beim Winterdienst

Voraussetzungen:

- robuste und belastbare Persönlichkeit mit handwerklichem und technischem Geschick
- Führerausweis Kat. B
- Bereitschaft für Arbeitseinsätze ausserhalb der Normalarbeitszeit, in der Nacht und an Wochenenden
- gute Deutschkenntnisse

Diese Stelle bietet einer verantwortungsbewussten Person ein lebhaftes Wirkungsfeld in einem nach modernen Grundsätzen geführten Dienstleistungsbetrieb. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis am 25. August 2012 an die Gemeindeverwaltung Riehen, Frau Susanne Spettel, Leiterin Personalbereich, Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen 1.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Michael Illgen, Leiter Ortsreinigung, Tel. 061 645 60 77. Besuchen Sie uns auch auf www.riehen.ch.



Praktikantin oder Praktikant

gesucht per sofort oder nach Übereinkunft. Gerne geben wir Ihnen nähere Auskünfte unter Telefon 061 601 10 65.

N. Laaraba, Leiterin lm Hirshalm 45, 4125 Riehen info@glugger.ch, www.glugger.ch

Gesucht freundliche Person zur Betreuung bei Hausaufgaben : 1x wöchentlich für 12-Jährigen Telefon 079 777 03 78, ab 17 Uhr

Schreiner

aus Bettingen übernimmt allgemeine Schreinerarbeiten, Fenster- und Türservice.

> D. Abt Telefon 076 317 56 23

redaktion@riehener-zeitung.ch



Polsterarbeiten modern und antik

Otto

RZ025388

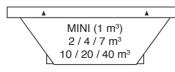
führen wir erstklassig. schnell und preiswert aus

Inzlingen, Riehenstrasse 77 **Hupfer** Telefon 0049/7621/36 53

Fachgeschäft seit 1881



- Transporte aller Art
- Lastwagen / Kipper Hebebühne/Sattelschlepper
- Mulden:



- Kran 12 Tonnen
- Containertransporte
- Umweltgerechte Abfallentsorgung

Im Hirshalm 6, 4125 RIEHEN Fax 061 601 10 69



PHILIPPE GASSER ANTIQUITÄTEN

Zahle bar für

Silberobjekte, Silberbestecke, Goldschmuck, Altgold, Brillanten, Uhren, Ölgemälde, Bronzen, Porzellanfiguren, Spiegel, Asiatika, antike Möbel, Münzen, Medaillen, alte Orientteppiche.

Tel. 061 272 24 24

Fachgerechte Haushaltauflösungen und Liquidationen mit kompletter Entsorgung.



A. + P. GROGG

GARTENBAU

Gartenpflege, Änderungen

Lörracherstrasse 50, 4125 Riehen Telefon 061 641 66 44 www.gartenbau-grogg.ch

Wir betreuen gerne Ihren Garten von Januar bis Dezember



- Schnittarbeiten
- Rasenpflege
- Umgestaltung und Anpflanzungen

Andreas Wenk

Tel. 061 641 25 42 Fax 061 641 63 10 Oberdorfstrasse 57 4125 Riehen

